

SALORA

GEBRUIKERSHANDLEIDING

FRB3200WH



LET OP:

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door kinderen en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

Zorg er altijd voor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.

Beste klant,

Hartelijk dank voor de aankoop van deze vriezer. Om zeker te zijn van een optimale prestatie van uw apparaat, adviseren wij u de instructies in deze handleiding zorgvuldig te lezen.

Zorg ervoor dat het verpakkingsmateriaal op een verantwoorde wijze en volgens de regels van de lokale instanties wordt weggegooid, daar oud materiaal van een vriezer CFK's zouden kunnen bevatten die de ozonlaag aantasten.

Voor een correcte verwerking van onderdelen van de vriezer adviseren wij u contact op te nemen met de lokale autoriteiten.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor zijn oorspronkelijke doel.

WAARSCHUWING:



WAARSCHUWING: Ontvlambare stoffen/ Brandgevaar

Adviezen:

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals personeel keukens in winkels, kantoren, overige werkomgevingen; gastboerderijen en gasten van hotels, motels of overige accommodatie omgevingen, bed en breakfast accommodaties, catering en niet commerciële toepassingen.

Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen en moeten daarom altijd onder toezicht staan.

Indien het snoer is beschadigd dient deze te worden vervangen door de fabrikant, zijn service dienst of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

Bewaar nooit ontvlambare stoffen, zoals aerosol containers met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.

Indien u het apparaat gedurende een langere tijd niet gebruikt of bij onderhoud dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

WAARSCHUWING: brandgevaar/ ontvlambare materialen.

WAARSCHUWING: houd de ventilatieopeningen rond het apparaat of in de inbouw van het apparaat te allen tijde vrij.

WAARSCHUWING: gebruik geen elektrische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te bespoedigen die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: beschadig het koelcircuit niet.

WAARSCHUWING: gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten, tenzij aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Gooi de vriezer weg volgens de regelgeving van de lokale autoriteiten, daar het ontvlambare stoffen en koelvloeistof bevat.

WAARSCHUWING: wanneer u de vriezer installeert, zorg er dan voor dat het snoer niet wordt bekneld of beschadigd.

WAARSCHUWING: sluit dit apparaat nooit aan op een stopcontact met meerdere apparaten of een losse stekkerdoos aan de achterzijde van het apparaat.

Gebruik nooit een verlengsnoer of niet gearde adapters.

GEVAAR: gevaar voor insluiting van kinderen. Voordat u de oude vriezer weggooit:

- Haalt u de deuren eraf.
- Laat u de planken op zijn plaats zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.

Voordat u accessoires installeert dient u de stekker van de vriezer uit het stopcontact te halen.

Koelvloeistof en cyclopentaan schuim die gebruikt worden voor de vriezer zijn ontvlambaar. U dient daarom de vriezer, wanneer deze wordt weggegooid, uit de buurt van hittebronnen te houden en worden opgehaald door een daarvoor gespecialiseerd bedrijf, ter bescherming van het milieu en uzelf.

Voor EN standaard: Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken

indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

Voor IEC standaard: Gebruik van dit apparaat is niet voor personen (incl. kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

Installatie

Installatie van het apparaat

Plaats de vriezer op een stevige vlakke ondergrond. Om trilling en geluid te voorkomen dient de vriezer waterpas te staan door middel van de voetjes aan de voorkant.

Kies een goed geventileerde plaats met minimaal 10 cm ruimte rondom de vriezer.

Plaats de vriezer nooit in direct zonlicht of in de buurt van hittebronnen zoals een oven of boiler.

Gebruik van het apparaat

Voordat u de stekker voor de eerste keer in het stopcontact doet, verwijdert u al het verpakkingsmateriaal, reinigt u de vriezer met lauwwarm water met wat soda. Droog de vriezer met een droge schone doek.

Temperatuur instellen

De temperatuur in de vriezer wordt geregeld door de thermostaat knop binnen in de vriezer. Draai de thermostaat knop omhoog of omlaag om de temperatuur in de vriezer te regelen. Op de knop staan de verschillende standen: "MIN",

“NOR”, “MAX”, en “OFF”. De temperatuur gaat omlaag per positie, waarbij MIN de warmste is en MAX de koudste positie is.

Stel de vriezer in op “NOR” (normaal) voor normaal gebruik, maar u kunt de knop verzetten naar een andere positie indien u “NOR” te warm of te koud vindt.

Bewaren van bevroren voedsel

Wanneer de vriezer voor de eerste keer gaat gebruiken of nadat u de vriezer heeft ontdooid, draait u de knop naar “MAX” en laat deze minimaal twee uur op deze stand staan voordat u voedsel gaat bewaren.

Alle gekochte bevroren producten dienen zo snel mogelijk in de vriezer worden gedaan om te voorkomen dat het ontdooid. Volg altijd de aanwijzingen op de verpakking van de producten met betrekking tot het bewaren van de producten.

Invriezen van vers voedsel

Let op dat u vers voedsel altijd onder de meest hygiënische omstandigheden invriest, daar het invriezen niet zorgt voor sterilisatie van het voedsel. Wij adviseren u het voedsel altijd in te vriezen in porties en niet in zijn geheel. Voordat u het voedsel gaat invriezen verpakt u het in speciaal daarvoor bestemde diepvrieszakken, aluminiumfolie of diepvriescontainers.

Ontdooien

Trek de stekker uit het stopcontact, open de deur en bewaar al het voedsel op een koele plek. Gebruik bij het ontdooien een plastic schraper of laat de temperatuur uit zichzelf oplopen tot het ijs smelt. Veeg het overige ijs en water weg en droog de vriezer volledig. Doe daarna de stekker weer in het stopcontact en zet de thermostaat knop op “MAX”.

Reinigen van de vriezer

Voordat u de vriezer gaat schoonmaken trekt u de stekker uit het stopcontact.

Gebruik een vochtige doek in lauwwarm water met soda oplossing. Droog daarna de vriezer volledig met een schone zachte doek.

Voordat u contact opneemt met de klantenservice, kunt u onderstaande vragen doorlezen:

De vriezer werkt niet

- Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
- Controleer het stopcontact door een ander apparaat aan te sluiten op hetzelfde stopcontact.

De vriezer maakt lawaai terwijl hij aan staat:

- Controleer of de vriezer waterpas staat en niet in contact komt met een ander apparaat of een meubel in de keuken.

De vriezer koelt niet goed:

- Indien de deur te vaak is geopend of indien de deur een tijdje heeft opgestaan kan het even duren voordat de vriezer weer de gewenste temperatuur heeft bereikt.
- Controleer of de ventilatie aan de achterzijde van het apparaat niet wordt verhinderd.

De volgende kenmerken worden niet beschouwd als een storing:

- Een licht tikkend geluid als gevolg van koelvloeistof dat door de buis stroomt.
- Een werkende compressor bij een hoge temperatuur.

INDIEN DE VRIEZER GEDURENDE EEN LANGERE TIJD NIET WORDT GEBRUIKT

Indien de vriezer gedurende een langere tijd niet wordt gebruikt, gaat u als volgt te werk:

Trek de stekker uit het stopcontact.

Reinig en droog de vriezer zoals omschreven in het hoofdstukje Reinigen van de vriezer.

Laar de deur op een kier staan om het ontstaan van nare geuren in de vriezer te voorkomen, terwijl deze niet in gebruik is.



Correcte verwerking van dit product

Dit symbool geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval binnen de EU. Om schade aan het milieu en uw eigen gezondheid te voorkomen, recycleer u dit product op verantwoorde wijze. Maak altijd gebruik van de lokale faciliteiten en conform de lokale regelgeving, waar dit product is gekocht.

Voor huishoudelijke koel apparaten

Probeer de deur niet te vaak te openen, in het bijzonder wanneer het buiten vochtig en warm is. Sluit de deur, na opening, weer zo snel mogelijk.

Controleer regelmatig of er nog voldoende ventilatie is (voldoende lucht circulatie aan de achterzijde van het apparaat).

Voor koel apparaten stelt u, onder normale temperatuur omstandigheden, de thermostaat op de middelste stand in.

Voordat u voedsel in de vriezer wilt plaatsen, controleert u of het voedsel is afgekoeld tot kamertemperatuur.

Vorming van ijslagen verhoogt het energieverbruik, reinig daarom de vriezer zodra er zich een ijslaag heeft gevormd van 3-5 mm dikte.

Controleer of er zich geen stof of vuil bevindt bij de condensator aan de achterzijde van het apparaat.

Neem goede nota van de instructies die genoemd worden in de hoofdstukken Installatie en Energiebesparende Tips, om een aanzienlijk hoger energieverbruik te voorkomen.

Energiebesparende Tips

- Het apparaat dient op de koelste plek van de ruimte te worden geplaatst, uit de buurt van hitteproducerende apparaten of warmteroosters en niet in het directe zonlicht.
- Laat heet voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in de vriezer plaatst, indien u de vriezer overlaadt zal de compressor langer moeten werken, het te langzaam bevriezen van voedsel kan leiden tot kwaliteitverlies of bederf.
- Let op dat u het voedsel altijd op een correcte manier verpakt en dat u de containers altijd goed afdroogt. Hierdoor vermindert u de kans op ijsvorming in het apparaat.
- Bedek de lades van de vriezer nooit met aluminium folie, bakpapier of keukenpapier. Dit verstoort de koude luchtcirculatie waardoor de vriezer niet meer efficiënt zal werken.
- Organiseer en voorzie het voedsel van etiketten zodat u de vriezer minder vaak en lang hoeft te openen. Haal alles wat u nodig heeft in één keer uit de vriezer en sluit de deur daarna zo snel mogelijk.

| | |
|---|--|
| Model | |
| Vers Voedsel Opslag Compartiment Volume | |
| Bevroren Voedsel Opslag Volume | |
| Opslag Temperature | |
| Energie Verbruik | |
| Energie verbruik .. kWh per jaar, gebaseerd op standaard test uitslagen gedurende ... uur | |
| Huishoudelijke apparaten Categorie | |
| Energie Efficiëntie Klasse | |
| EU Ecolabel | |
| Ontdooi Type | |
| Klimaat Klasse | |
| Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur tussen de +16°C and +38°C | |
| Akoestische Geluidsemis­sie in de lucht | |
| Oplooptijd van de Temperatuur | |
| Vriescapaciteit | |
| Nominaal Voltage | |
| Nominale Stroom | |
| Algehele Afmetingen (H x B x D) | |
| Totaal Bruto Volume (L) | |
| Totaal Opslag Volume (L) | |
| Netto Gewicht (kg) | |

| Klasse | Omgevingstemperatuur in °C tussen |
|--------|-----------------------------------|
| SN | +10 en +32 |
| N | +16 en +32 |
| ST | +16 en +38 |
| T | +16 en 43 |

SALORA

USER MANUAL

FRB3200WH



CAUTION :

The appliance is not intended for use by young children without supervision or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

Dear customer:

Thank you for buying this upright freezer. In order to obtain the best performance of your appliance, we recommend that you read the instructions in this manual carefully.

Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements, as old refrigerator equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer.

When disposing of any refrigerator equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must only be used for its intended purpose.

Warning:



WARNING: flammabile materials/ fire risk

RECOMMENDATIONS

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Risk of fire / flammable materials.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance

enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please dispose of the refrigerator according to local regulators for it contains flammable blowing agents and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with

corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

INSTALLATION

Installation of the appliance

Place the fridge in a location with a firm base. In order to prevent vibration and noise, the freezer must be leveled by adjusting the front feet.

Choose a well ventilated location with no less than 10cm clearance around the freezer.

Do not position the freezer in direct sunlight and heat sources such as an oven or boiler.

USE OF THE APPLIANCE

Before plugging in your freezer for the first time remove all packing materials, clean the freezer with lukewarm water and bicarbonate of soda. Wipe dry with soft cloth.

Temperature Control

The temperature in the freezer is controlled by the thermostat control knob inside the freezer. Turn the thermostat control knob up or down to regulate the temperature inside the freezer. The markings on control knob indicated the "MIN, NOR, MAX and OFF" for the different temperature grades. The temperature decreases with position MIN being the warmest and position MAX being the coldest.

Set the control to position NOR for normal use, but you may set the control to other positions if you find NOR is too cold or too warm.

Store Frozen Food

When using the freezer for the first time or after defrosting, turn the temperature control to set MAX for at least two hours before placing the food to be stored.

All commercially frozen food products should be placed in the freezer as soon as possible to avoid defrosting of the frozen food.

Storage recommendation printed on the packaging of frozen food by the manufacturers should always be followed.

Freezing Fresh Food

Ensure that you freeze the food under the most hygienic conditions as freezing alone does not sterilize the food. It is recommendable to freeze the food by packing it into separate meal portions and not in bulk form. Never put hot or even warm food into the freezer. Prior to storing the frozen food, pack it in plastic bags, aluminum sheets or freezing containers and place it into the freezer.

Defrosting

Remove the mains plug from the wall socket, open the door and remove all the food to a cool place. Defrost using a plastic scraper, or let the temperature rise naturally until the frost melts. Then wipe away the remaining ice and water, after this plug the freezer back into the mains supply.

Cleaning your freezer

Before you start to clean your freezer remove the mains plug from the power supply.

Use lukewarm water and bicarbonate of soda.

Clean with a cloth soaked in this solution and then dry with a soft cloth.

Before calling for service

Please check the following points:

- The freezer is not working
- Check the plug is inserted correctly into the wall socket
- Check there is power to the wall socket by plugging in another appliance.

The freezer is noisy when running

- Check the freezer is level and it is not in contact with another appliance or kitchen furniture.

The freezer does not cool sufficiently

- If the door has been opened too often, or it has been left open for a while it will take time for the freezer to reach its set temperature.
- Check if the airflow at the rear of the freezer has not been reduced due to insufficient clearance.

The following characteristics should not be looked upon as a problem.

- A gentle ticking sound caused by refrigerant flowing through the pipe.
- Compressor operating at high temperature.

IF THE FREEZER IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG PERIOD OF TIME.

If the freezer is not in use for a long period of time, proceed as follows:

Disconnect the freezer from the main supply by removing the plug from the wall socket.

Clean and dry the inside as instructed under the heading of cleaning the fridge.

Leave the door ajar to prevent any unpleasant smells from building up while the freezer is not in use.



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

For household refrigerating appliances

Try not to open the door too often, especially when the weather is wet and hot. Once you open the door, mind to close it as soon as possible.

Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation at the rear of the appliance).

For household refrigerating appliances, in normal temperature conditions, please arrange the thermostat at the middle setting.

Before loading the appliance with portions of fresh foods, make sure they are cooled to ambient temperature.

Ice and frost layer increase energy consumption, so do clean the appliance as soon as the layer is 3-5 mm thick.

Ensure the condenser at the rear of the appliance is free from any dust or impurities.

Always consider instructions stated in sections Installation and Energy Saving Tips, otherwise the energy consumption is substantially higher.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot food cool to room temperature before placing it in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap food properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

| | |
|--|--|
| Model | |
| Fresh Food Storage Compartment Volume | |
| Frozen Food Storage Volume | |
| Storage Temperature | |
| Energy Consumption | |
| Energy consumption .. kWh per year, based on standard test results for ... hours | |
| Household Appliances Category | |
| Energy Grading | |
| EU Ecolabel | |
| Defrosting Type | |
| Climate Class | |
| This appliance is intended to be used at an ambient temperature between +16°C and +38°C | |
| Airborne Acoustical Noise | |
| Temperature Rise Time | |
| Freezing Capacity | |
| Rated Voltage | |
| Rated Current | |
| Overall Dimensions (H x W x D) | |
| Total Gross Volume (L) | |
| Total Storage Volume (L) | |
| Net Weight (kg) | |

| Class | Ambient temperature range °C |
|-------|------------------------------|
| SN | +10 to +32 |
| N | +16 to +32 |
| ST | +16 to +38 |
| T | +16 to 43 |

SALORA

GUIDE D'UTILISATION

FRB3200WH



ATTENTION

Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce congélateur. Pour vous assurer d'une performance optimale, nous vous conseillons de lire les instructions de ce guide d'utilisation attentivement.

Veillez à ce que les matériaux d'emballage soient mis au rebut de manière responsable et conformément aux règles des autorités locales, car les anciens matériaux d'un congélateur pourraient contenir des CFC qui endommagent la couche d'ozone.

Pour un traitement correct des pièces du congélateur, nous vous conseillons de contacter les autorités locales.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour son objectif initial.

AVERTISSEMENT



Avertissement: Risque d'explosion/Risque d'incendie

Conseils :

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires telles que les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels; les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, les environnements de type chambres d'hôtes, la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent donc toujours être surveillés.

Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période ou pendant des opérations de maintenance, retirez la fiche de la prise.

AVERTISSEMENT: risque d'incendie / matériaux inflammables.

AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Le congélateur contient du réfrigérant et du gaz inflammable, c'est pourquoi vous devez veiller à le mettre au rebut en respectant les consignes de votre municipalité.

AVERTISSEMENT: Lors de l'installation du congélateur, assurez-vous que le cordon n'est pas pincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT: Ne connectez jamais cet appareil à une prise avec plusieurs appareils ou à une prise séparée à l'arrière de l'appareil.

N'utilisez jamais de rallonge ni d'adaptateur sans mise à la terre.

DANGER: Risque d'enfermement d'un enfant. Avant de jeter le vieux congélateur:

- Retirez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour qu'un enfant ne puisse pas facilement monter à l'intérieur de l'appareil.

Avant d'installer des accessoires, vous devez débrancher la fiche du congélateur de la prise.

Le réfrigérant et la mousse de cyclopentane utilisés pour le congélateur sont inflammables. Par conséquent, gardez le congélateur à l'écart des sources de chaleur lorsqu'il est jeté et collecté par une entreprise spécialisée afin de protéger l'environnement et vous-même.

Pour la norme EN: Les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions pour une utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers potentiels. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Pour la norme IEC: l'utilisation de cet appareil n'est pas destinée aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peut utiliser cet appareil si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour une utilisation en toute sécurité et comprendre les dangers potentiels.

Installation

Installation de l'appareil

Installer le congélateur sur une surface plane et stable. Mettez le congélateur au niveau au moyen des pieds à l'avant de l'appareil. Choisissez un endroit bien ventilé avec au moins 10 cm d'espace autour du congélateur.

Ne placez jamais le congélateur à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur telles qu'un four ou un chauffe-eau.

Utilisation de l'appareil

Avant de brancher l'appareil pour la première fois, retirez tout le matériel d'emballage, nettoyez le congélateur à l'eau tiède avec un

peu de bicarbonate de soude. Sécher le congélateur avec un chiffon propre et sec.

Régler la température

La température dans le congélateur est contrôlée par le bouton du thermostat à l'intérieur du congélateur. Tournez le bouton du thermostat vers le haut ou le bas pour contrôler la température dans le congélateur. Le bouton a les différentes positions: "MIN", "NOR", "MAX" et "OFF". La température baisse par position, MIN étant la plus chaude et MAX la plus froide.

Réglez le congélateur sur "NOR" (normal) pour une utilisation normale, mais vous pouvez déplacer le bouton dans une position différente si vous trouvez "NOR" trop chaud ou trop froid.

Conservation des aliments surgelés

Lorsque vous utilisez le congélateur pour la première fois ou après avoir dégivré le congélateur, tournez le bouton sur "MAX" et laissez-le au moins deux dans cette position avant de conserver les aliments.

Tous les produits congelés achetés doivent être mis au congélateur le plus tôt possible pour éviter sa décongélation. Suivez toujours les instructions sur l'emballage des produits en ce qui concerne le stockage des produits.

Congélation des aliments frais

Veuillez noter que vous congelez les aliments frais toujours de manière la plus hygiénique, car la congélation ne les stérilise pas. Nous vous conseillons de toujours congeler les aliments en portions et non en totalité. Avant de congeler les aliments, placez-les dans

des sacs spécialement conçus, des feuilles d'aluminium ou des récipients de congélation.

Dégivrage

Retirez la fiche de la prise murale, ouvrez la porte et rangez tous les aliments dans un endroit frais. Utilisez un grattoir en plastique lors du dégivrage ou laissez la température monter d'elle-même jusqu'à ce que la glace fonde. Essuyez le reste de glace et d'eau et séchez complètement le congélateur. Rebranchez ensuite la fiche et réglez le bouton du thermostat sur "MAX".

Nettoyage du congélateur

Avant de nettoyer le congélateur, débranchez la prise. Utilisez un chiffon humide dans de l'eau tiède avec une solution de soude. Ensuite, séchez complètement le congélateur avec un chiffon doux et propre.

Avant de contacter le service après-vente, vous pouvez lire les questions suivantes:

Le congélateur ne fonctionne pas

- Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise.
- Vérifiez la prise en connectant un autre appareil à la même prise.

Le congélateur fait du bruit lorsqu'il est allumé:

- Vérifiez si le congélateur est de niveau et n'entre pas en contact avec un autre appareil ou meuble de la cuisine.

Le congélateur ne refroidit pas correctement:

- Si la porte a été ouverte trop souvent ou si elle a été laissée ouverte pendant un certain temps, le congélateur peut prendre un certain temps pour revenir à nouveau de la température souhaitée.
- Vérifiez que la ventilation à l'arrière de l'appareil n'est pas empêchée.

Les caractéristiques suivantes ne sont pas considérées comme un dysfonctionnement:

- Un léger tic-tac dû au réfrigérant s'écoulant dans le tube.
- Un compresseur en état de fonctionnement à haute température.

SI LE CONGÉLATEUR N'EST PLUS UTILISÉ

Si le congélateur n'est pas utilisé pendant longtemps, procédez comme suit:

Retirez la fiche de la prise.

Nettoyez et séchez le congélateur comme décrit dans la section Nettoyage du congélateur.

Ouvrez la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs désagréables dans le congélateur lorsqu'il n'est pas utilisé.



Traitement des Déchets

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux dans l'UE. Pour éviter de nuire à l'environnement et à votre santé, recyclez ce produit de manière responsable. Il doit être collecté séparément en respectant les consignes de votre municipalité.

Concernant les dispositifs de refroidissement domestiques

N'ouvrez pas les portes trop souvent, notamment quand il fait chaud et humide. Après avoir ouvert la porte, refermez-la le plus tôt possible.

- Vérifiez régulièrement que l'appareil est suffisamment ventilé (circulation d'air suffisante derrière l'appareil).
- Pour des températures ambiantes normales, réglez le thermostat des appareils de réfrigération domestiques sur leur réglage médian.
- Avant de mettre des aliments dans l'appareil, attendez qu'ils aient refroidi jusqu'à la température ambiante.
- Les couches de glaces et de givre augmentent la consommation énergétique. Nettoyez l'appareil dès que ces couches ont une épaisseur de 3 à 5 mm.
- Prenez toujours en compte les conseils d'Installation et d'Economie d'Énergie, sinon votre consommation d'électricité sera nettement plus élevée.

Conseils d'Economie d'Energie

- Intégrer le congélateur dans un endroit le plus frais du chambre, à l'écart des appareils produisant de la chaleur ou convecteurs de sol et de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les placer dans le congélateur. Si vous remplissez le congélateur trop, le compresseur doit fonctionner plus longtemps, la congélation trop lente des aliments peut entraîner une perte de qualité ou une détérioration.
- Veillez à toujours emballer correctement les aliments et à bien sécher les emballages. Cela réduit le risque de formation de givre dans l'appareil.
- Ne couvrez jamais les tiroirs du congélateur avec du papier aluminium, du papier sulfurisé ou du papier essuie-tout. Cela perturbe la circulation de l'air froid et empêche le congélateur de fonctionner efficacement.
- Organisez et étiquetez les aliments afin que vous ne deviez pas ouvrir le congélateur aussi souvent et trop longtemps. Retirez tout ce dont vous avez besoin du congélateur en une fois, puis fermez la porte le plus tôt possible.

| | |
|--|--|
| Modèle | |
| Volume de stockage des aliments frais | |
| Volume de stockage des aliments congelés | |
| Température de Stockage | |
| Consommation d'énergie | |
| Consommation d'énergie de ... kWh par an, calculée sur la base du résultat standard obtenu pour .. heures | |
| Dispositifs Domestiques Catégorie | |
| Classe d'Efficacité d'Énergie | |
| UE Eco Étiquette | |
| Type de Dégivrage | |
| Classe Climatique | |
| Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre + 16 ° C et + 38 ° C. | |
| Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] | |
| La durée de montée en température | |
| Capacité de Congélation | |
| Tension Nominale | |
| Courant Nominale | |
| Dimensions Totales (H x B x D) | |
| Volume Totale Gros (L) | |
| Total Volume Stockage (L) | |
| Poids Net (kg) | |

| Classe | Température ambiante en °C entre |
|--------|----------------------------------|
| SN | +10 et +32 |
| N | +16 et +32 |
| ST | +16 et +38 |
| T | +16 et 43 |